

Berlin, dnia 08 września 2021 roku

Informacje odnośnie do programu Federalnego Ministerstwa Spraw Zagranicznych

„Rozbudowa współpracy ze społeczeństwem obywatelskim w krajach Partnerstwa Wschodniego i w Rosji”

Program rozbudowy współpracy ze społeczeństwem obywatelskim w krajach Partnerstwa Wschodniego i w Rosji umożliwi organizacjom społeczeństwa obywatelskiego oraz zaangażowanym w nich obywatelkom i obywatelom pełnienie ich roli jako kluczowych podmiotów i ważnych partnerów w ramach działań państwa oraz wspieranie procesów transformacji zachodzących w tych krajach.

Rząd federalny, korzystając z instrumentów zagranicznej polityki kulturalnej i oświatowej, angażuje się na rzecz tego, by w przestrzeni przedpolitycznej, na szczeblu społeczeństwa obywatelskiego, ponad granicami narodowymi mogły odbywać się spotkania i dyskusja i mogło nastąpić porozumienie odnośnie do marzeń oraz traumatycznych przeżyć będących udziałem narodów, w kwestii naznaczonej konfliktami przeszłości, ale także nadziei na rozwój i postęp społeczny i socjalny. Może się to udać tylko wówczas, gdy możliwie wielu zaangażowanym podmiotom zarówno z regionów wiejskich, jak i z zurbanizowanych centrów danego kraju będzie dana możliwość wzmocnienia więzi społecznych oraz budowy struktur społeczeństwa obywatelskiego, wspierania podstaw wolnościowo-demokratycznego i pluralistycznego porządku, przyczyniając się w ten sposób także w przyszłości do pokojowego współistnienia narodów w Europie. Na ten cel Federalne Ministerstwo Spraw Zagranicznych w budżecie na rok 2022 będzie przypuszczalnie ponownie dysponowało środkami budżetowymi.

Możliwość realizacji projektów w czasie pandemii Covid-19

Pandemia Covid-19 wyznacza w dalszym ciągu globalną cezurę, która także bezpośrednio wpływa na możliwość realizacji projektów w krajach Partnerstwa Wschodniego i w Rosji. W wielu przypadkach realizacja projektów w ramach ostatnich dwóch cykli programu była możliwa tylko dzięki przejściu na formaty cyfrowe i hybrydowe. Ze względu na niepewność co do dalszego rozwoju pandemii również w tym cyklu wszystkie zgłaszane projekty muszą przedstawić w sposób przekonujący – oraz/lub ew. zaproponować alternatywne rozwiązania – jak mogłyby zostać osiągnięte cele projektowe również w przypadku ponownego wprowadzenia obostrzeń pandemicznych. Należy przy tym szczególnie uwzględnić w koncepcji w większym stopniu formaty cyfrowe i hybrydowe.

Szczególnie formaty hybrydowe mają w dalszym ciągu odgrywać ważną rolę, zwłaszcza w odniesieniu do działań projektowych w formie dialogu i spotkań jako zasadniczych celów programu. Niemniej jednak jeśli chodzi o odbudowanie utraconego zaufania (np. na tle konfliktów terytorialnych) kluczową rolę odgrywają osobiste spotkania ponad granicami. Działania tego typu powinny być realizowane tylko wtedy w formie wyłącznie cyfrowej, jeśli panujące warunki nie pozwalają na inną formę realizacji. Formaty hybrydowe z fazami „online” i „offline” na przemian, przeprowadzane częściowo na miejscu (offline) oraz na poziomie ponadregionalnym (online), mogą umożliwić kontynuację procesów dialogowych w 2022 roku, prawdopodobnie w dalszym ciągu w trudnych warunkach.

W centrum uwagi: cyfryzację i unowocześnienie struktur

Również w przyszłym roku ma być wspierana cyfryzacja formatów i struktur. Dzięki temu mają zostać zmniejszone bariery dostępu, w krajach docelowych i w Niemczech w projekty ma zostać włączona szersza grupa docelowa, wspierane ma być tworzenie sieci podmiotów i uproszczona ma zostać realizacja projektów ponadregionalnych. Profesjonalną merytoryczną realizację projektów można zagwarantować tylko wtedy, gdy uczestniczące w nich organizacje, w szczególności organizacje partnerskie w krajach docelowych, będą dysponować niezbędną infrastrukturą cyfrową. W obliczu różnorodnych wyzwań dla podmiotów społeczeństwa obywatelskiego, również w roku budżetowym 2022 mogą zostać udostępnione środki na pokrycie kosztów strukturalnych. Muszą to być koszty, które powstają w ramach realizacji wspieranych projektów (np. koszty zakupu sprzętu i oprogramowania), lub koszty związane z projektami strukturalnymi. Warunkiem jest nadal tematyczne powiązanie z jednym z czterech wspieranych celów. Przejęcie tych kosztów nastąpiło po raz pierwszy w zeszłym roku i będzie na razie kontynuowane także w okresie finansowania 2022. Szczegółowe informacje, a także zestawienie typów projektów, które kwalifikują się szczególnie do zrealizowania w sposób cyfrowy, znajdują Państwo w dokumencie „FAQs Skizzeneinreichung ÖPR” [FAQ – składanie szkiców projektów w programie dla krajów Partnerstwa Wschodniego i dla Rosji]; dokument można pobrać ze strony internetowej:

<http://oepr.diplo.de>

W centrum uwagi: planowanie projektów zrównoważone i chroniące klimat

Ochrona środowiska i klimatu jest jednym z kluczowych tematów naszych czasów i ma zostać uwzględniona przy opracowywaniu koncepcji i przy realizacji pojedynczych działań w ramach programu. Celem jest uwrażliwienie wszystkich uczestników na przeprowadzanie projektów w sposób umożliwiający oszczędne wykorzystanie zasobów i ekologicznie zrównoważony. W koncepcji projektu należy w sposób przekonujący przedstawić, jak w projekcie uwzględnione zostaną aspekty zrównoważonego rozwoju ekologicznego i/lub jaki wkład projekt wnosi w ochronę środowiska i klimatu. Podróże samolotem, które są obecnie z uwagi na ograniczenia w podróżowaniu i tak utrudnione, powinny być planowane tylko

wtedy, jeżeli są niezbędne dla osiągnięcia celu projektu, w innym razie należy skorzystać z formatów cyfrowych lub rozwiązań przyjaznych dla klimatu.

Poza tym opracowując koncepcję projektu należy mieć na względzie **cele zrównoważonego rozwoju** (Sustainable Development Goals, SDG) Organizacji Narodów Zjednoczonych i uwzględnić je w jeszcze większym stopniu w różnych wymiarach zrównoważonego rozwoju w ramach pracy nad projektem.

Jakie cele mają zostać osiągnięte dzięki programowi?

Rząd federalny wspiera działania, które poprzez współpracę niemieckiego społeczeństwa obywatelskiego ze społecznościami obywatelskimi w krajach Partnerstwa Wschodniego i w Rosji we wszechstronny sposób promują niezbędne procesy transformacji i wewnętrznej integracji. Obejmuje to całe spektrum realizowanych projektów w obszarach kultury i edukacji politycznej (w szczególności poprzez media, naukę, edukację włącznie z edukacją zawodową, kulturę, język i pracę z młodzieżą).

Do wsparcia kwalifikują się zatem działania, które **tworzą lub rozbudowują trwale struktury społeczeństwa obywatelskiego służące współpracy pomiędzy podmiotami z Niemiec oraz z krajów Partnerstwa Wschodniego bądź z Rosji**. Projekty muszą być ponadto dostosowane do realiów danego kraju lub regionu i powinny zajmować się sprawami istotnymi w tym kontekście. **Projekty muszą ponadto**

– **docierać do możliwie wielu podmiotów społeczeństwa obywatelskiego (również poprzez multiplikatorów) oraz**

– **dążyć do osiągnięcia niżej wymienionych dalszych celów:**

1. „Umacnianie pluralizmu” – budowanie i rozbudowywanie różnorodności w zakresie informacji, poglądów oraz mediów ze szczególnym uwzględnieniem reakcji na dezinformację

Idea pluralizmu jest kluczowym i zasadniczym elementem nowoczesnych demokracji. Ich legitymizacja polega przede wszystkim również na uznaniu i respektowaniu różnorodności poglądów, interesów i celów istniejących w społeczeństwie. Obecna sytuacja podkreśla konieczność umiejętnego i bezpiecznego korzystania z treści dziennikarskich i w szczególności naukowych, informacji i danych – zarówno przez nadawców, jak i odbiorców. Również działalność dziennikarska jako taka w jej różnych formach stoi przed wyzwaniami. Konieczne jest szczególne uwzględnienie potrzeb dziennikarek i dziennikarzy oraz ludzi mediów jako społecznego czynnika korygującego, aby zagwarantować niezależną i krytyczną ofertę informacyjną.

W związku z tym w 2022 r. w ramach priorytetu „Współpraca mediów” rząd federalny planuje wyasygnowanie środków programu w szczególności na rzecz zachowania i profesjonalizacji medialnych struktur informacyjnych oraz usieciowienia ludzi mediów w różnych dziedzinach.

W dziedzinach komunikacji naukowej, dziennikarstwa opartego na danych, fact-checkingu i kompetencji medialnej w szczególności mają być wspierane takie projekty, które zajmują się tematami na styku mediów (społecznościowych), cyfryzacji oraz szeroko pojętych wiadomości.

Poza tym będą wspierane projekty służące budowaniu i rozbudowywaniu pluralistycznego krajobrazu medialnego. W szczególności uwzględnia się przy tym projekty mające za zadanie zwiększenie odporności społeczeństw na odbiór nierzetelnych i fałszywych informacji przez wzmocnienie i rozwijanie umiejętności podmiotów związanych z mediami oraz mogących przyczynić się do polepszenia dostępu do pluralistycznych (lokalnych) ofert medialnych odznaczających się wysoką jakością.

Do wsparcia kwalifikuje się zatem np. kształcenie i doskonalenie zawodowe dziennikarzy, blogerów i innych podmiotów związanych z mediami w krajach docelowych oraz programy hospicji dziennikarzy w Niemczech, a także projekty mające na celu umacnianie kompetencji w zakresie mediów, np. poprzez odpowiednie działania w szkołach i na uniwersytetach lub w zakresie edukacji politycznej.

2. „Wspieranie dialogu na temat wartości” – umacnianie wartości poprzez dialog społeczeństwa obywatelskiego i działania w zakresie polityki kulturalnej

W obrębie tego celu mogą być wspierane przede wszystkim projekty wymiany oraz projekty w dziedzinie kultury. Otwarty dialog na temat cech wspólnych, ale i różnic, stanowi bazę wewnętrznych procesów integracji, jak również partnerstwa na szczeblu narodowym. Ma on miejsce zawsze tam, gdzie ludzie się spotykają, wymieniają poglądy i ze sobą współpracują. Wymiana poglądów na temat fundamentalnych podstawowych wartości takich jak: poszanowanie praw człowieka, praworządność administracji, niezawisłość sądów, prawa jednostki ludzkiej do życia i swobodnego rozwoju oraz zasady decydowania głosami większości nabiera w czasach nacechowanych napięciami politycznymi – a zwłaszcza w związku z będącą w obiegu społecznym odmiennie brzmiącą narracją – szczególnego znaczenia.

Do wsparcia kwalifikują się zatem również działania, które przekazują i umacniają wyżej wymienione podstawowe wartości poprzez wymianę poglądów w obrębie społeczeństwa obywatelskiego lub przez działania w zakresie polityki kulturalnej. Możliwe są również działania w zakresie dialogu i spotkań grup z kręgów społeczeństwa obywatelskiego oraz różne formaty dotyczące wszystkich obszarów życia kulturalnego, których sednem jest przekazywanie wyżej wymienionych wartości.

3. „Dawanie perspektyw na przyszłość” – działania w zakresie kształcenia oraz pogłębiania wiedzy i umiejętności na poziomie akademickim, zawodowym i w obszarze polityki społecznej

Chodzi tu w pierwszym rzędzie o projekty w zakresie kształcenia i pogłębiania umiejętności („capacity building”). Kluczową potrzebę wszystkich, a w szczególności młodych ludzi, stanowi posiadanie perspektyw własnego rozwoju ekonomicznego, społecznego i socjalnego oraz postrzeganie szans rozwoju i wzrostu dla siebie i swojego otoczenia. Z tego rodzi się motywacja do wszelkiego rodzaju społecznego, politycznego i socjalnego zaangażowania na rzecz własnego kraju. Kształcenie i pogłębianie wiedzy oraz umiejętności stanowią przy tym fundament, na którym każdy człowiek buduje swoje bardzo osobiste perspektywy na przyszłość i marzenia.

W związku z tym do wsparcia kwalifikują się działania w zakresie kształcenia oraz pogłębiania wiedzy i umiejętności na poziomie akademickim, zawodowym i w obszarze polityki społecznej, również poprzez przyznawanie stypendiów. Grupę docelową stanowią przede wszystkim, ale nie wyłącznie, młodzi ludzie.

4. „Wspieranie dialogu i porozumienia” – odbudowa utraconego zaufania na tle konfliktów terytorialnych

W przypadku tego wspieranego celu chodzi o działania, które w przestrzeni przedpolitycznej odbudowują niezbędne zaufanie pomiędzy społeczeństwami, które są dotknięte nierozwiązanymi konfliktami terytorialnymi. Te konflikty i napięcia z powodu zróżnicowanych narracji historycznych w regionie doprowadziły również do głębokiego podziału w obrębie społeczeństw obywatelskich wewnątrz krajów oraz pomiędzy krajami. Szczególną rolę odgrywają tu przede wszystkim dezintegracja postrzegania siebie samego i innych oraz kwestie integracji mniejszości. Następstwami są: utrata wzajemnego zaufania, powstawanie i pogłębianie się uprzedzeń oraz brak gotowości do dialogu. Aby temu przeciwdziałać, potrzeba ludzi i organizacji, które starają się o zrozumienie perspektywy drugiej strony i na tej bazie rozwijają gotowość do kompromisów.

W związku z tym do wsparcia kwalifikują się działania w zakresie współpracy społeczeństwa obywatelskiego, które na tle konfliktów terytorialnych, stosując instrumenty z dziedziny kultury i edukacji, dążą do celu przywrócenia gotowości do dialogu i porozumienia odnośnych grup, by tym samym przyczynić się do odbudowywania utraconego zaufania i przewycięzania uprzedzeń. Także w tym obszarze korzystanie z formatów hybrydowych ma być instrumentem, który sprawi, że wobec istniejących ograniczeń w podróżowaniu i kontaktach pełna rezygnacja z ważnych osobistych spotkań nie będzie konieczna.

W Niemczech, tak jak w krajach docelowych Partnerstwa Wschodniego i w Rosji, w społeczeństwie obywatelskim panuje duża solidarność z tymi, którzy najbardziej ucierpieli i wciąż jeszcze cierpią z powodu pandemii Covid-19, jej skutków oraz wywołanych tym tendencji autorytarnych. By wzmocnić **grupy osób najbardziej zagrożonych**, a także zwiększyć **różnorodność** grup docelowych, do których skierowany jest program, również w przyszłym roku w szczególności mają być wspierane takie projekty, które skierowane są do członków rodzin tych grup i/lub które jednoznacznie włączają ich w projekty. Dlatego nacisk ma zostać położony na wsparcie kobiet w społeczeństwie obywatelskim, przede wszystkim, ale nie tylko na Białorusi.

W ramach wszystkich czterech celów projektowych ofertę należy skierować szczególnie do młodych ludzi, aby aktywnie wesprzeć ich zaangażowanie w tych krajach. W szczególności mają być wspierane projekty, które wzmacniają dialog i zachowanie pamięci o II wojnie światowej, w szczególności o zbrodniach nazizmu. W najbliższych latach ważnym celem rządu federalnego będzie różnorodna konfrontacja ze spuścizną II wojny światowej przede wszystkim młodych ludzi, aby w ten sposób przyczynić się do kształtowania kultury pamięci ukierunkowanej na przyszłość.

Podstawowe warunki wsparcia projektów

1. W których krajach muszą być przeprowadzane projekty w zakresie współpracy społeczeństwa obywatelskiego, aby kwalifikować się do wsparcia?

Projekty w zakresie współpracy społeczeństwa obywatelskiego mogą otrzymać wsparcie, jeżeli są przeprowadzane **w Niemczech, w Rosji lub w krajach Partnerstwa Wschodniego**. Krajami Partnerstwa Wschodniego są: Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Gruzja, Republika Mołdawii i Ukraina. Uczestnicy otrzymujący wsparcie powinni posiadać swój ośrodek interesów życiowych w jednym z krajów Partnerstwa Wschodniego, w Rosji lub w Niemczech, wzgl. w Polsce lub we Francji (patrz poniżej).

Możliwe jest przeprowadzanie projektów współpracy pomiędzy podmiotami społeczeństwa obywatelskiego z Niemiec i z jednego (**projekty bilateralne**) lub wielu (**projekty multilateralne**) krajów Partnerstwa Wschodniego i z Rosji.

Ponieważ celem programu jest budowanie i rozbudowa oraz ochrona struktur współpracy społeczeństwa obywatelskiego pomiędzy Niemcami a krajami Partnerstwa Wschodniego oraz Rosją, nie przewiduje się **wsparcia dla projektów o charakterze czysto narodowym oraz projektów bez udziału partnera w Niemczech lub w krajach Partnerstwa Wschodniego i w Rosji**.

Zamiarem rządu federalnego jest uniemożliwienie zbyt silnej koncentracji na działaniach realizowanych w stolicach i ośrodkach metropolitalnych danych krajów oraz danie sposobności możliwie wielu podmiotom społeczeństwa obywatelskiego w wymienionych krajach do budowania sieci współpracy pomiędzy sobą i z podmiotami w Niemczech. Z tego powodu rząd federalny chce położyć szczególny nacisk na projekty realizowane w **obszarach wiejskich i regionach krajów docelowych**.

W 2022 r. rząd federalny skupia się na krajach, w których współpraca ze społeczeństwem obywatelskim może zostać jeszcze wzmocniona. Dotyczy to **Armenii, Azerbejdżanu, Gruzji i Republiki Mołdawii**.

Rządy Niemiec i Francji, podczas posiedzenia Niemiecko-Francuskiej Rady Ministrów w dniu 13 lipca 2017 roku, podjęły uchwałę o dalszym pogłębieniu współpracy pomiędzy Niemcami a Francją. W związku z tym Federalne Ministerstwo Spraw Zagranicznych oraz francuskie Ministerstwo Europy i Spraw Zagranicznych, realizując ww. uchwałę, uzgodniły włączenie **francuskich organizacji pozarządowych** do rozszerzonej współpracy również w

2022 roku w ramach programu „Rozbudowy współpracy ze społeczeństwem obywatelskim w krajach Partnerstwa Wschodniego i w Rosji”.

W dalszym ciągu **partnerzy z kręgów polskiego społeczeństwa obywatelskiego** mogą uczestniczyć w przedsięwzięciach społeczeństwa obywatelskiego realizowanych w ramach programu. Mile widziane są zatem zarówno **wspólne przedsięwzięcia niemiecko-francuskie, jak również niemiecko-polskie z jednym lub wieloma partnerami w krajach docelowych**. Uprawniony do składania wniosku jest tylko partner niemiecki, uczestnicy mający otrzymać wsparcie mogą jednak posiadać swój ośrodek interesów życiowych we Francji bądź w Polsce. Warunkiem wsparcia tych projektów jest aktywne uczestnictwo polskiej lub francuskiej organizacji partnerskiej.

2. Kim są podmioty projektów kwalifikujących się do wsparcia?

Uczestniczące we wspieranych działaniach **podmioty muszą być przyporządkowane do obszaru społeczeństwa obywatelskiego** w Niemczech, ew. we Francji lub w Polsce i w krajach Partnerstwa Wschodniego bądź w Rosji. Grupę docelową działań stanowią zatem **podmioty spoza obszaru działań państwowych oraz gospodarki**. Typowymi podmiotami są media, zrzeszenia i stowarzyszenia, fundacje (w tym fundacje polityczne), szkoły wyższe, organizacje młodzieżowe, twórcy kultury i pozostałe organizacje pozarządowe. Również publiczno-prawne rozgłośnie radiowe i telewizyjne oraz instytucje medialne zaliczane są do obszaru społeczeństwa obywatelskiego.

Podmioty, które należą do obszaru działań państwowych lub gospodarki, mogą tylko w wyjątkowych przypadkach zostać zaliczone do tego obszaru, jeżeli z powodu sytuacji na miejscu w krajach docelowych brak jest podmiotów społeczeństwa obywatelskiego oraz konkretne działania otrzymujące wsparcie dają wystarczającą gwarancję osiągnięcia stawianych celów politycznych.

W programie dużą wagę przywiązuje się do współpracy partnerskiej pomiędzy partnerami projektu „jak równy z równym”. Wszyscy partnerzy powinni w możliwie równym stopniu być włączeni w planowanie, organizację i realizację projektu. Aby to zagwarantować, wraz ze składaniem formalnego wniosku wymagane jest przedłożenie oświadczenia, że dany projekt zostanie wspólnie wypracowany i wspólnie będzie realizowany. Takie oświadczenie musi być podpisane przez wszystkich partnerów projektu.

3. W jakim przedziale czasowym powinny być przeprowadzane projekty?

Środki wsparcia stanowią **środki przeznaczone na projekty**. Oznacza to, że podlegają **budżetowej zasadzie jednoroczności**. Zasadniczo projekty powinny zatem zostać zakończone w trakcie 2022 roku, a więc **do 31.12.2022 roku**. **W uzasadnionych przypadkach** Federalne Ministerstwo Spraw Zagranicznych może jednak w **ograniczonym zakresie** odstąpić od tej zasady i udzielić również zgody na realizację projektów trwających ponad rok. Warunkiem jest, by **trwanie projektu ponad rok lub przez wiele lat było bezwzględnie konieczne do osiągnięcia wytyczonych celów politycznych**.

Podkreślenie trwałości projektu jest w tym kontekście niewystarczające. W ten sposób ma bowiem zostać osiągnięty cel, aby ze wsparcia skorzystała możliwie jak największa liczba podmiotów z obszaru społeczeństwa obywatelskiego realizujących możliwie dużą liczbę projektów.

Jako konieczne traktowane jest uznanie trwania konkretnego działania ponad rok bądź przez kilka lat wówczas, gdy cele polityki zagranicznej, do których dąży się poprzez udzielenie wsparcia, nie będą mogły zostać osiągnięte bez uznania konieczności trwania projektu ponad rok bądź przez kilka lat. Mamy z tym do czynienia na przykład, gdy konkretne działanie z racji swojej natury może być realizowane jedynie w czasie wykraczającym poza ramy danego roku kalendarzowego, ponieważ jego realizacja musi odbywać się przez jeden semestr na wyższej uczelni.

Jako obligatoryjne traktowane jest uznanie trwania konkretnego działania ponad rok wówczas, gdy nie ma alternatywy dla jego realizacji.

Minimalna kwota wsparcia wynosi 20 000 euro; maksymalnej kwoty wsparcia nie ustalono.

Wskazówka: W ramach programu możliwe jest powtórne wsparcie projektów. Warunkiem **maksymalnie potrójnego wsparcia** jest widoczny merytoryczny rozwój przedsięwzięcia. Nie przysługuje jednak prawo do uzyskania kolejnych środków (§ 23 Federalnej Ordynacji Budżetowej, BHO). Środki do realizacji programu służą do tego, aby umożliwić projektom wstępne finansowanie. Zadaniem podmiotu realizującego projekt jest zaś zapewnienie długotrwałego finansowania poprzez innego rodzaju wsparcie lub inne dochody.

4. Kiedy może zacząć się realizacja projektu?

Zasadniczo wsparcie może być przyznane tylko wówczas, jeżeli w chwili podejmowania decyzji o przyznaniu wsparcia projekt jeszcze nie został rozpoczęty. Można jednak, **razem ze składanym wnioskiem o przyznanie** dotacji zgodnie z § 44 Federalnej Ordynacji Budżetowej (BHO) złożyć wniosek w Federalnym Ministerstwie Spraw Zagranicznych o zgodę na wcześniejsze rozpoczęcie działania. Warunkiem tego jest wniesienie środków własnych lub ze źródeł stron trzecich. W przypadku **wyjątkowego wyrażenia zgody na wcześniejsze rozpoczęcie działania** koszty projektu mogą być rozliczane od daty konkretnie wskazanej w decyzji o wyrażeniu zgody na wcześniejsze rozpoczęcie działań, o ile później zostanie wydana decyzja o przyznaniu dotacji. Oznacza to, że od tej daty można rozpoczynać realizację projektu na **własne ryzyko**, zanim zostanie wydana decyzja o przyznaniu dotacji. Uprawnienie do wsparcia staje się prawomocne dopiero z chwilą otrzymania decyzji o przyznaniu dotacji.

We wrześniu 2021 r. odbędą się wybory do Niemieckiego Bundestagu. W związku z tym nie można wyjść z założenia, że budżet federalny będzie już zatwierdzony na początku 2022 roku. Mimo to zasadniczo będzie możliwe w ograniczonym stopniu również w okresie tzw. *wstępnego budżetowania* przyznawanie środków na projekty. Zalecamy jednak, by planując projekt rozważyć jako termin rozpoczęcia jego realizacji lato 2022 roku.

W jaki sposób Federalne Ministerstwo Spraw Zagranicznych podejmuje decyzje o przyznaniu wsparcia?

Federalne Ministerstwo Spraw Zagranicznych podejmuje decyzje odnośnie do formalnych wniosków zgodnie z § 44 Federalnej Ordynacji Budżetowej (BHO). Z powodu bardzo dużego zainteresowania ze strony społeczeństwa obywatelskiego udziałem w rozbudowie współpracy ze społeczeństwem obywatelskim w wymienionych krajach i angażowania się poprzez własne projekty, Federalne Ministerstwo Spraw Zagranicznych, wykorzystując dostępne środki, przypuszczalnie nie będzie miało możliwości wsparcia wszystkich zgłoszonych pomysłów. Aby możliwie ograniczyć obciążenia administracyjne dla wszystkich zainteresowanych, decyzja o przyznaniu wsparcia następuje w dwóch etapach:

1. Procedura konsultacji: W ramach wstępnej procedury konsultacji identyfikuje się najpierw te pomysły na projekty, które przy uwzględnieniu wcześniej wymienionych kryteriów mają najlepsze perspektywy na przyznanie wsparcia i mogą otrzymać rekomendację do składania wniosku o środki wsparcia. **Procedura ta odbywa się na podstawie szkiców projektów**, które w krótkiej formie precyzyjnie przedstawiają planowany projekt. W trakcie procedury konsultacji w Federalnym Ministerstwie Spraw Zagranicznych można zwracać się do właściwego w tej kwestii Referatu 601 z **ogólnymi pytaniami odnośnie do programu oraz odnośnie do konkretnych pomysłów na projekty**.

Szkice projektów (w języku niemieckim lub angielskim) można przysyłać od 10. września do 15. października 2021 roku, korzystając ze strony internetowej

<http://oepr.diplo.de>

Na tej stronie znajdują Państwo dalsze informacje i wskazówki odnośnie do przesyłania szkiców projektów. Późniejsze dokonywanie zmian w przesłanych uprzednio szkicach projektów jest wykluczone. W dniu 15. października 2021 roku strona internetowa do przesyłania szkiców projektów zostanie zamknięta. Po tym terminie ich wysyłanie nie będzie już możliwe. Szkice projektów przesyłane w inny sposób nie będą uwzględniane.

Przy zapytaniach dotyczących projektów, które w poprzednich latach otrzymały już wsparcie ze strony Federalnego Ministerstwa Spraw Zagranicznych, do szkicu projektu należy załączyć krótką ewaluację w zakresie osiągnięcia celu.

Po dokonaniu analizy wszystkich nadesłanych szkiców projektów interesanci otrzymają przypuszczalnie na początku 2022 roku **wiadomość z oceną**, czy wniosek o przyznanie dotacji na podstawie §44 Federalnej Ordynacji Budżetowej (BHO) przy uwzględnieniu wszystkich pozostałych nadesłanych szkiców projektów ma przypuszczalnie szansę powodzenia.

2. Składanie wniosków: W zakresie projektów, które otrzymały ocenę pozytywną, można składać formalne wnioski. Aby wniosek mógł zostać uwzględniony, musi być złożony w języku niemieckim lub angielskim wraz z kompletem dokumentów, zgodnie z określonym terminem, drogą pocztową.

Do kogo mogę się zwrócić, jeżeli mam pytania?

W razie **dotychczasowych pytań** do Państwa dyspozycji w Federalnym Ministerstwie Spraw Zagranicznych jest właściwy w tej kwestii Referat 601. Prosimy o kierowanie pytań drogą mailową, na adres: 601-oepr@diplo.de lub o kontakt telefoniczny pod numerem: (030 / 18 17 - 4272 (Białoruś, Republika Mołdawii); -7966 (Armenia, Azerbejdżan, Gruzja); -4917 i -97104 (Rosja) -8231 (Ukraina), -2148.

W przypadku **problemów technicznych** przy korzystaniu ze strony internetowej <http://oepr.diplo.de> proszę zwracać się bezpośrednio do pani Luther (telefon: 030 / 18 17 - 4272, e-mail: 601-2-1@diplo.de).